

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Analysis libri Geneseos - Cod. St. Blasien 88, 89 und 90**

[Teil 3] - St. Blasien 90

**Ussermann, Aemilian**

**[Salzburg], [nach 1769]**

Caput XXXVII

[urn:nbn:de:bsz:31-56055](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-56055)

אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵי מִצְרָיִם  
אֱלֹהֵי מִצְרָיִם אֱלֹהֵי מִצְרָיִם

fol. 748. anal. cetera nom. voc. viros. sing.  
cum distinct. siluq. Versus 43.

אֱלֹהֵי מִצְרָיִם אֱלֹהֵי מִצְרָיִם אֱלֹהֵי מִצְרָיִם

fol. 748. 63. et 576 anal. reliqua nom. voc. sing.  
לְמִשְׁבְּתָם

fol. 153. et 298 anal. plur. femin. cum aff. ם.  
3. pers. plur. masc. (9-90). mut. (7) in (2) (9-98).

בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם הָיָא עֲשׂוּ אֲבִי אַדָּוָם  
בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם הָיָא עֲשׂוּ אֲבִי אַדָּוָם

fol. 51. 25. 410. cum aff. ם. 3. pers. plur. masc. (9-98)  
mut. 7 in 2. (9-94). it. 47. 575. 157. et 576 anal.

cum distinct. siluq. Caput XXXVII.

Versus 1.

וַיֵּשֶׁב יַעֲקֹב בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם אֲבִי בְּאֶרֶץ כְּנָעַן

fol. 183. 575. 5. 25. 410 plur. masc. construct. mut.  
(7) in (2) (9-101). it. 96. 5. 25. et 275 anal. cum dist.

siluq. Versus 2.

אֱלֹהֵי תְּלֹדֹת וַיַּעֲבֹד יִשְׂרָאֵל אֱלֹהֵי מִצְרָיִם

fol. 63. 575. 657. 162. 184. 172. 190. et 172 anal.  
שָׂגַד הָיָה רָעָה אֶת-אֲחִיו בְּעֵינָיו וַהֲוִיה לְעֵר

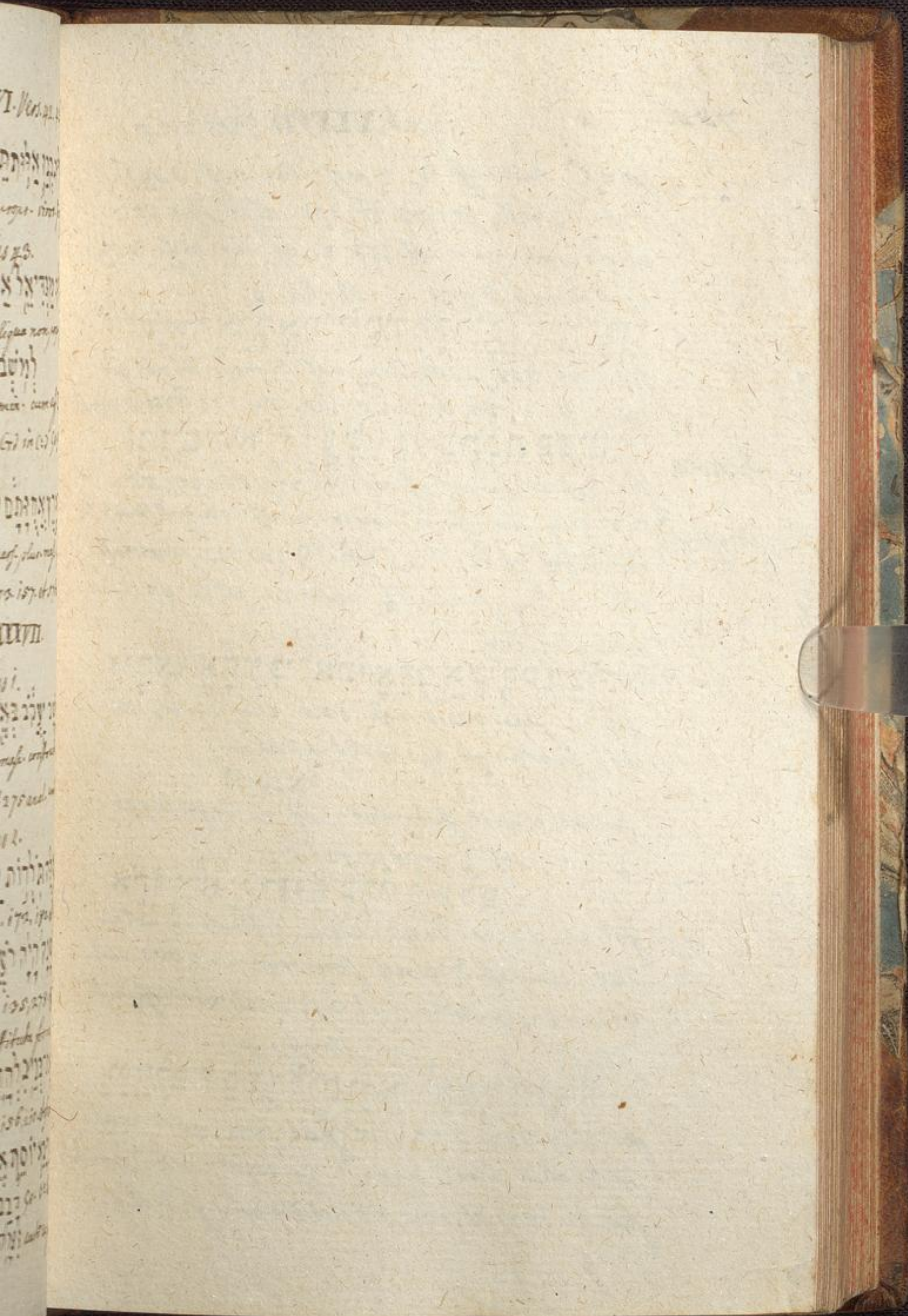
fol. 168. 99. ish. absolut. 3. 36. 135. 278. 156.  
77. 578 anal. sing. absol. restituta forma.

אֶת-בְּנֵי בְּלָחָה וְאֶת-בְּנֵי זִלְפָּה נְשֵׁי אָבִיו

fol. 2. 36. 162. 184. 646. 647. 156. 210. et 96 anal.  
וַיָּבֵא יוֹסֵף אֶת-דְּבַתֵּם רָעָה אֶל-אָבִי אָדָם

Sermo.

fol. 87. 657. 5. 36. anal. rad. 7 in 2. (9-101).  
desp. 9 (9-179). sing. fem. form. אֲדָמָה auto reg. gal.



Co. 79) cum aff. ד. 3. resf. plur. masc. Co. 89) mut. ה. in ו. Co. 94) it. 192, absol. sing. 87. et gb anal. cum aff. ה. 5. resf. plur. masc. Co. 89) cum distinct. filug. Versus 3.

וְיִשְׂרָאֵל אֶהְיֶה אִתְּךָ מִכָּל־בְּנוֹי קִי־בֶן־  
fol. 710. 502. prob. sing. resf. 3. masc. in gal Co. 140) it. 3. 26. 657. 43. 170. 219. 13. 163 et 187 anal.

וְנָתַתֶּם הוּא לּוֹ וְעָשָׂה לוֹ כְּתַנְחַפְּסִים:  
Junica. fol. 485 deinde affixo. it. 77. 85. 99. 85. 128. sing. fem. form. progr. autē ex gal Co. 47) Versicolor.

rad. ספספ Co. 121 (ex) defio. V. Co. 179) plur. masc. absol. a sing. form. ב. nudo ex gal Co. 49) cum distinct. filug. Versus 4.

וְיִרְצֶוּ אַחֲרַי כִּי־אַתּוֹ אֶהְיֶה אִבְיָהֶם מִכָּל־אֲחֵי  
fol. 12. plur. 3. resf. masc. 135. 278. 13. 39. 53. 502, supra. gb supra. et 43 anal.

וְיִשְׁנֹאוּ  
fol. 558 anal. fut. plur. resf. 3. masc. in gal Co. 191) prof. 2 convers. fut. Co. 123)

אֲתוֹ וְלֹא יִכְלְדוּ דַבְּרוּ לִשְׁלֹם:  
fol. 39. 53. 65. 743. 282, infinit. in piel Co. 140) cum aff. ו. 3. resf. sing. masc. Co. 266) mut. (-) in (-) Co. 278. ) et 39 anal. cum distinct. filug. Versus 5.

וְיִחַלְמֻם וְיִסַּת חֲלוֹמָם וַיַּגִּד לְאַחֵיו וַיִּוְסַעֲבוּ  
fol. 627. 657. 472. 112<sup>278</sup> fut. sing. resf. 3. masc. in hiphil cum (-) pro. Co. 258) prof. 2 convers. fut. Co. 123) it. 135. 278. et 135 anal. fut. plur.

Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript, visible on the left edge of the page. The text is partially obscured by the binding and the gutter of the book.

res. 3. masc. in hiphil q. 199. prof. 1. convers.  
fut. q. 1237. cum (.) defie. q. 7x. et 2597.

עֵר שָׂא אֶת יְ:

fol. i b3. 558. infinit. in gal var. for. q.  
2147. cum (.) loco i q. 2537. it. 39 et 53 anal.  
cum distinct. filug. Versus 6.

וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם שְׂמוּעִי

fol. ii. 87, 447. et 109 anal. imperat. plus.  
res. 2. masc. in gal q. 1402.

גֵּאֲהָחֵלֹם הַזֶּה אֲשֶׁר חֲלַמְתִּי:

fol. 430. 472. 166. 215. 20. et 627 anal. prot.  
sing. res. i. com. in gal q. 1402. cum (.) loco (.) ob  
accent. distinct. q. 377. selug. Versus 7.

Ligavit.

הִפְּהָ אֶבְחַבְנֵהוּ רִמִּים

fol. 55. 378. anal. ad. q. 10. loc. 1. non.  
particip. plus. masc. absol. in piel q. 1402.

Fasciculus.

רִמִּים

Ejundem rad. plus. masc. absol. ab. inuf. sing. form.  
masc. תְּבַבֵּב נָאדֵד עֲרֵבֵד q. 467. altern. (.) cum  
mullig. intol. pro i q. 68. et 177.

בְּתוֹךְ הַשָּׂרִיָּה וְהַפְּהָקָה

fol. 72. 67. 55. et 178 anal. prot. sing. res.  
3. fem. in gal q. 1902.

אֶלְמֵתִי

sing. fem. form. תְּבַבֵּב aucto ex gal q. 467.  
cum aff. i. res. com. sing. q. 887. mat. ה in ת

וְבַם-נִצְבָּה

q. 947.  
fol. 106. et 499 anal. prot. sing. res. 3. femin.  
piel q. 1947 ob accent. dist. (.) ca. (.) in (.) transp. q. 499.



והנה תספירה

fol. 55. et 77 anal. fut. plur. perf. 3. fem. in gal Cp. 191. 2. tom. in penult.

אלמתיכם

fol. 756. anal. plur. fem. cum aff. יכם 2. perf. plur. maf. Cp. 90.

ותשתחוון לאלמתי:

fol. 721, 714. et 756 anal. cum perf. ל ante Cp. 125. et distinct. filius.

Verfus 8.

ויאמר לו אחי הנמרץ תמולך

fol. 11, 300. 85. 135, 278. et 290 anal. infinit. in gal Cp. 170. cum perf. ה. interrogat. Cp. 122. it. fut. sing. perf. 2. maf. in gal Cp. 170.

עלינו

fol. 8, 298 cum aff. נו 1. perf. com. plur. Cp. 89.

אם-משורת ששול

fol. 171. et 20. anal. formatio ut prioribus verbis. בני ויוסף עוד שנא אתו צרחה לנותיו perf. 7 Cp. 120. cum aff. נו 1. perf. com. plur. Cp. 88. 135, 755. 163. 558, 756. 39, 53. 8. 472 anal. plur. fem. cum aff. ו 3. perf. sing. maf. Cp. 89.

וערדבריו

fol. 8. 252, 300, 472 anal. cum aff. ו 3. perf. maf. sing. Cp. 89. et distinct. filius.

Verfus 9.

ויחלם עוד חלום אחר ויספר אתו לאחיו

fol. 627. 163. 472. 164. 584 form. ut fol. 252 anal. verbo ult. ו. 29, 53. 135, et 278 anal. cum perf. ל Cp. 124.





וַיֹּאמֶר ה' הִנֵּה חֲלָמַי עִוֹד וְהִנֵּה הַשְּׂמֵשׁ

fol. ii. 55. 627, 756. 472. 163. 55. et 389 anal.

וְהִירֹחַ

Luna.

רָאָה יִרְחָה Co. 66 lex. quiesc. פִּי Co. 1833, sing. masc.

absol. form. lex. וְיָרָא נָאֵס עַל גַּל Co. 75) cum prof.

? Co. 124) et הָהָה Co. 1227, et (-) festiv. Co. 26).

וְאַחֲרָיו שָׂרָפוּ כְּבֹדֵי מִשְׁתַּחֲוִיִּים לֵי:

fol. 492. 192, 370. 29. 221. particip. plus.

masc. absol. it. 115 anal. cum distinct. solus.

Perfus 10.

Increpa- rit.

וַיִּסְפַּר אֶל-אֲבוֹתָיו וְאֶל-אֲחֵיו וַיִּנְעֹר בָּעֵין אֲבִיו

fol. 284, 457. 87. 96. 87. 135, 278. anal. רָאָה.

בָּעֵין Co. 21 lex. fut. sing. perf. 2. f. masc. var.

fol. Co. 173) cum (-) loco וְ Co. 174) prof. 1. convers.

fol. Co. 123) it. 29. et 96 anal.

וַיֹּאמְרוּ מֶה הַחֲלוֹם הַזֶּה אֲשֶׁר חֲלָמְתָּ

fol. ii. 86. 87, cum (-) it. 472. cum prof. הָהָה

Co. 122) 166, 215. 20. 627 anal. prof. sing.

perf. 2. masc. in gal Co. 1707 cum (-) loco (-) ob

auent. distinct. Co. 377. הָבִיא נְבוּאָה

fol. 87 anal. infinit. in gal Co. 1917) prof. הָהָה interrog.

Co. 122) et fut. plus. perf. 1. com. in gal Co. 191) cum

loco וְ Co. 252). הָבִיא נְבוּאָה וְאֲחֵיהֶם

fol. 207. 96, 623 cum (-) refut. prob. fut. anal.

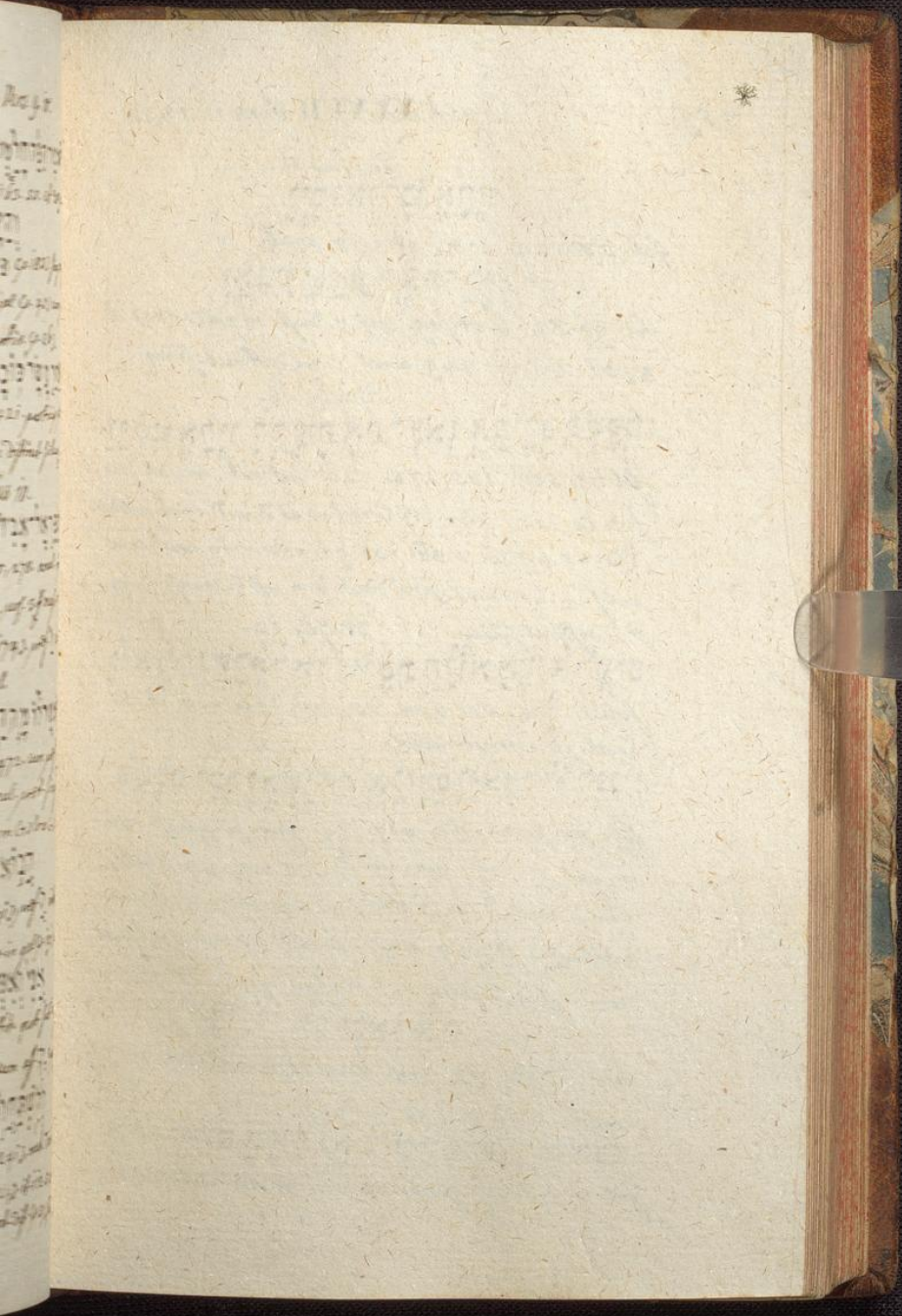
f. Co. 21) it. 115 et 448 anal. cum aff. יָרָא 2. perf.

masc. sing. Co. 89). לְהַשְׁתַּחֲוֹת לְךָ אֶרְצָה:

fol. 421. infinit. in hithael Co. 247) mult. (lin d)

וְ Co. 262) prof. הָהָה Co. 124) it. 112. 5. et

317 anal. cum (-) ca (-) ob auent. dif. Co. 377) plus.



Versus ii.

וַיִּקְרָא בְּזוֹ אֶחָיו

fol. 585. 29. 105, et 278 anal.

וְאָבִיו שְׂמֵחַ אֶת-הַדָּבָר:

fol. 96. 82 *prof. sing. perf. 3. masc. in gal. Co. 1407 it.*  
3, 26. 300, et 249 anal. cum distinct. filiq.

Versus 12.

וַיִּלְכֶּה אֶחָיו לְרֵעוֹת אֶת-צֶאֱן אֲבֹתָם בְּשָׂפָם:

fol. 117, 506. 125, 278. 135. *infin. in gal var.*for. Co. 215) cum (:) loco (ד) et (ה) in) mut. *infin.*

i Co. 257) it. 2, 36. 126. 96, 755. 719 anal. cum

*prof. 2. Co. 124). sine dagh. lene post (:) quisp. Co. 17.**in) distinct. filiq.*

Versus 13.

וַיֵּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֶל-יוֹסֵף הֲלוֹא אֶחָיֶךָ רֵעִים

fol. 11. 710. 87. 657. 65, 171. 135, 758. et 136

anal. plus. masc. absol.

בְּשִׂכְם לִכְהוֹן וְאֶשְׁלַח אֵלֵיהֶם וַיֵּאמֶר לוֹ הַגִּבִּי:

fol. 719 *supra.* 117, 467. 129 *fut. sing. perf. 3. com.**in gal Co. 1401 cum aff. 7. 2. perf. masc. sing. Co.*265) mut. i in (ד) *in) ob conuog. Co. 273) cum**metheg Co. 39). 87, 447. 11. 85. 55, 200, 508 anal.**cum distinct. filiq.*

Versus 14.

וַיֵּאמֶר לוֹ לֵךְ-בְּאֶרְצָה

fol. 11. 85. 117, 118. 330. et 12 anal. *imperat. sing.**perf. 2. masc. in gal Co. 1902.*

אֶת-שְׂלוֹם אֶחָיֶךָ וְאֶת-שְׂלוֹם הַצֶּאֱן וְהַשִּׁבְנִי

fol. 7, 36. 291 *constr. mut. (ד) in (:) Co. 101) it.*



105, 758. 126. et 126 anal. imperat. sing. resf.  
2. mafe. in hiphil Co. 198. cum aff. וי... i. pers. com.  
sing. Co. 265. mut. (דנ in (-) Co. 271. prof. ante  
(-) Co. 123) cum (דנ) Co. 74 et 287.

דבר וישרח הוי מעינק

fol. 300, 449. 120. et 358 anal. cum prof. מ Co.  
121.) חגרון ויבא שכמה:

fol. 744. 87, 219. et 719 anal. cum ה לoralis  
Co. 38 lex) cum sono in penult. Co. 30. transcribe  
(-) in (-) ob accent. diff. Co. 37. filug.

Versus 15.

וימציא הוי

fol. 89 anal. fut. sing. perf. 3. mafe. in gal Co. 190.  
cum aff. הו... 3. pers. mafe. sing. Co. 266. i. pers. i. convers.  
fut. Co. 123.) איש והיה תעה

fol. 92, 96. 55. et 481 anal. participio. benoni, sing.  
mafe. absol. Co. 191.) בשעה ויש אלהו

fol. 64. et 550 anal. format. ut in verbo huius versu.  
quosivrit. האי יש לאמר מה - תבבש:

fol. 92, 96. 46. 87. anal. rad. בבש Co. 24 lex. pen.  
fut. sing. resf. 2. mafe. in piel Co. 140. cum diff. filug.

Versus 16.

ויאמר את אחי ארכו מבבש

fol. 11. 3. 36. 105, 448. 112. el sura and parti-  
cip. mafe. sing. in piel Co. 140.)

הזירה בא לי איהם רעים:

fol. 112, 640. 330. 115. 613. et 190 dem to aff. ה  
locali. it. 126, et 459 anal. cum diff. in filug.

VI. Verzei

l. imer...

an...

...

...

דבר

...

היו

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

versus 17.

וַיֹּאמֶר ה' אֵל שְׂעוּ מִזֶּה כִּי שְׁמַעְתִּי אֲמֹרִים

fol. ii. 92. 95. 200. prof. plus. res. 3. com. in gal  
cp. 191. 166. prof. 7. cp. 121. 13. 109. iii. et ii anal.  
partic. benoni plus. male. absol. cp. 140.

בְּלִבָּה דְתִינָה

fol. 117. fut. plus. res. i. com. in gal var. for. cp. 212.  
cum 7. parag. cp. 166. mut. (-) in (i) cp. 138. it.  
nom. 100. loci. sing. cum 7. parag. cp. 28 lex.  
c. 1. quilibet prof. son. cp. 237.

וַיֵּלֶךְ יוֹסֵף אַחֲרָאֲחִיו וַיִּמְצְאֵם בְּדָתָן:

fol. 117. 22. 657. 169. 283. 105. 278. 89 fut.  
sing. 760 anal. cum aff. 8. 3. res. plus. male. cp.  
267. et non supra anal. demto 7. locali. cum  
diffinit. filius.

versus 18.

וַיִּרְאוּ אֹתוֹ מִרְחֹק וַיִּבְטְרוּ

fol. 12. 755. 39. 53. 504. et 445 anal. prof. 7  
et 7 cp. 127.

וַיִּקְרַב אֵלֵיהֶם וַיִּתְּבֵלוּ

Shachi- fol. 329. anal. fut. sing. res. 3. male in gal cp. 142.  
natus of. cum (-) loco 7 cp. 174. it. 87. 447. anal. 22.  
cp. 95 lex. 1. defu. 20 cp. 178. fut. plus. res. 3. male  
in hithpael cp. 203. cum prof. 7. convers. fut. cp. 123.

אֹתוֹ לֵה מִיתוֹ:

fol. 29. 53. et 84 anal. infinit. in hithpael cp. 199.  
cum aff. 7. 3. res. sing. maf. cp. 266. mut. 7 in 8. 2 cp.  
271. prof. 7. ante 7 (-) cp. 123. cum diffinit. filius.

versus 20.



Vers. 17

17.

אמורה אש

אש

109. 110. 111.

112. 113. 114.

בלכה

115.

116. 117. 118.

119. 120. 121.

122. 123. 124.

125. 126. 127.

128. 129. 130.

131. 132. 133.

134. 135. 136.

137. 138. 139.

140. 141. 142.

143. 144. 145.

146. 147. 148.

149. 150. 151.

152. 153. 154.

155. 156. 157.

158. 159. 160.

161. 162. 163.

164. 165. 166.

167. 168. 169.

170. 171. 172.

173. 174. 175.

176. 177. 178.

179. 180. 181.

182.

וַיִּאמְרוּ אִישׁ אֶל-אָחִיו הֲבֵנָה בַעַל הַחֲלֹמוֹת  
fol. ii, 300. 92, 96. 87. 135. 55. 475, restituto (-).  
et 472 anal. plur. fem. absol. prof. ה' (p. 122).

הַלֵּוֹה בֵּא

fol. 166, cum ל' exethet. (p. 83) et ה' prof. (p. 122).  
it. 87, et 199 anal. cum distinct. filiq.

Versus 20.

וַעֲשֵׂה לְכִי וּבְחַר נָהִי וּבְשִׁלְכָהּ

fol. 129. 117, imperat. plur. res. 2. male in gal  
(p. 190). it. 144 et 129 anal. i. res. plur. com. fut.  
in gal (p. 140) cum affixo ut fol. i 44 anal. dento  
2 convers. fut. prof. ? (p. 124).

Fovea.

בְּאֶחָד הַבָּרוֹת

fol. 492, prof. 7 (p. 124). נ. רַב. בְּרָר. (p. 21  
lea. 7) quies. V. (p. 184). plur. femin. a sing. form.  
הַבָּרוֹת aucto ea gal (p. 50). prof. ה' (p. 122).

וַיִּאמְרוּ

fol. ii. prof. plur. res. i. com. in gal (p. 140) cum prof.  
? convers. fut. (p. 124).

חֵיהָ רַעַה אֶבְרַת הִי

fol. 42. 192, absol. it. 83 anal. prof. sing. res.  
s. fem. in gal (p. 140). cum aff. ה' (p. 266) sing.  
res. s. masc. mut. ה' in ה' (p. 270). (ד' in (-)  
(p. 272) et (:) in (7) (p. 273).

וּבְרָאָה מֵה־יְהִי חֲלֹמוֹתֵי:

fol. 12. fut. plur. res. i. com. in gal (p. 191) prof.  
! (p. 124). 87. ii, 169 dento 2 prof. it. 472 et  
futura anal. cum aff. ו' s. res. sing. masc. (p. 89)  
cum distinct. filiq. Versus 21.

II. Vers. 10

קמרו איש

ש. 5. 476, 477

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

היה ב

וַיִּשְׁמַע רֹאשֵׁי בְּנֵי לֵהוֹ

fol. 109, 269. 647. et 678 anal. fut. sing. ibid.

cum aff. הָהָן 3. pers. sing. mase. Cp. 266. cum (.)

מִיָּדָם וַיֹּאמֶר לֹא בָּנָיו נִפְשׁוּ: (.) Cp. 74.

fol. 129 cum aff. הָהָן 3. pers. plus. mase. Cp. 89

prof. הָהָן (.) Cp. 121. it. ii. 65. 152 fut. plus. pers. i. com.

in hiphil var. for. Cp. 221. cum aff. הָהָן 3. pers.

sing. mase. Cp. 266. rejecto הָהָן verb. i. Cp. 271.

et 41 anal. cum distinct. sileq. unde (7) cu (.)

Cp. 371.

Perfus 22.

וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם רֹאשֵׁי בְּנֵי אֶל-תִּשְׁפְּכוּ-

fol. 11. 84, 447. 647. 380. et 266 anal. fut.

plus. pers. 2. mase. in gal Cp. 1210.

145. et דָּם הַשֵּׁ לִיכֹו

fol. 129, imperat. plus. pers. 2. mase. in hiphil

אִתּוֹ אֶל-הַבּוֹר הַזֶּה אֲשֶׁר בְּמִדְבַּר הַיַּרְדֵּן. (.) Cp. 141.

fol. 39. 52. 84. 762 sing. mase. forma נָדַד

causal Cp. 50. it. ibi 215. 20. 362. et 129 anal.

vento affixo. prof. הָהָן Cp. 124.

אֶל-תִּשְׁלַח-

fol. 380. et 129 anal. fut. plus. pers. 2. mase. in gal

Cp. 140. בּוֹ יִנְעוּן הַיָּרְדֵן

fol. 29. 332. et 67 3 anal. infinit. in hiphil

Cp. 198. cum הָהָן loco (.) Cp. 258.

אִתּוֹ מִיָּדָם לְהַשִּׁיבָה אֶל-אֲבוֹיו:

fol. 39. 52. 129. pura. 126. infinit. in hiphil

Cp. 199. cum aff. הָהָן 3. pers. sing. mase. Cp. 266. mul.

(7) in (.) Cp. 271. prof. הָהָן ante (.) Cp. 125. it.



87. et 96 anal. cum distinct. filiq.

versus 23.

Exiit. וְהָיָה כַּאֲשֶׁר-בָּא וְיִסַּף אֶל-אֲחֵיו וְיִשְׁטוּן

fol. 12, 16. 20, 220. 27, 199. 657. 87. 105, 278.

anal. פּוֹ. וּפְשִׁי. Co. 123 len. galen. fut. plur. perf. s. mafe. in highil Co. 1710. prof. 7, convers. fut. Co. 123.

Jurica.

fol. 3, 36. 657. et 128 anal. sing. fem. form. prop. aucto ca piel Co. 48 cum aff. וּ. s. perf. sing. mafe. Co. 88. mut. וּ in (7. phal.) Co. 97. et (:) in (:). Co. 99.

אֶת-כִּתְּוֹת הַפַּסִּים אֲשֶׁר עָלוּ:

fol. 3, 20. 755. 20. 8, et 3 89 anal. cum diff. filiq.

versus 24.

רִיבָהּ

fol. 81 anal. fut. plur. perf. s. mafe. in gal Co. 191) cum aff. הָ. וּ. s. perf. sing. mafe. Co. 266. alternate (:) pro וּ Co. 68 et 287. prof. 7, convers. fut. Co. 123.

רִישָׁכָה

fol. 129 anal. fut. plur. perf. s. mafe. in highil Co. 1710. prof. 7, convers. fut. Co. 123. um (:) Depe.

Vacues. Co. 74.

אֶתוֹ הַבְּרָה וְהַבּוֹר לֶקַח אֵין בּוֹ מַיִם:

fol. 29, 53. 762, 763. um הָ locali Co. 28 (lea.). 692, sing. mafe. form. נָ. nā-s ca gal Co. 50. it. 68, contract (-) et (-) in (-) Co. 68. it. 29, et 10 anal. cum distinct. filiq.

versus 25.

וְהָיָה לְאָבִיר לְחַם וְיִשְׁאָר

fol. 153 fut. plur. perf. s. mafe. in gal Co. 191)



cum prof. 7 convers. fut. (p. 123). it. 83, 543  
mut. 7 in (7 khat) ob maggeh (p. 20). it. 373. et  
420 anal. plur. prof. 7. mafe. ibid.

Comitatus.

עֵינֵיהֶם וְיָרְאוּ יְהוָה אֲדָרְתָּ

fol. 103. cum aff. יְהוָה .. 7. prof. plur. mafe. (p. 90).  
it. 12, 755. 55. et 427. anal. fing. fem. form ad  
בְּזָרָה auto ea gal (p. 46). construct. mut. אֲדָרְתָּ  
in 7 (p. 62). יֵשׁ מֵעַלְיָם בְּאֵה מִזְלָעַר

fol. 87 et 392 anal. alt. nom. prop. vitor plur.  
mafe. alt. nom. prop. loci, fing. cum prof. 7 (p.  
121). וְיָגִידוּ לַיהוָה גִּישׁ אֵיִם

fol. 336 cum aff. יְהוָה .. 7. prof. plur. mafe. (p. 90)  
prof. 7 (p. 124). it. fol. 228 anal. particip. benoni  
plur. mafe. absol. (p. 191). וְנָאֵחַ

Aronda.

rad. וְכָתַב (p. 95) lex 7 defu. 7 (p. 178). fing. mafe.  
form. וְכָתַבְתָּ auto ea gal (p. 46). וְצָרִי

Refina.

rad. צָרָה (p. 128) lex 7 quies. 7 (p. 186). fing.  
mafe. form. וְצָרִי auto ea gal (p. 51) prof. 7 (p. 124). וְלֵט

Stacte.

rad. וְרָץ (p. 81) lex 7 quies. 7 (p. 184). fing. mafe.  
absol. form. וְרָצוּ (p. 50) prof. 7 ante son. (p. 122).  
הוֹלְכִים לְהוֹרִיךְ מִצְרַיִם:

fol. 80 anal. plur. mafe. absol. it. 305. infinit.  
in hithil (p. 199). prof. 7 (p. 127). it. 300 anal.  
cum infinit. filuz. Versus 26.

Lucorum.

וְיִצְמַר יְהוָה אֶל-צָרָתוֹ מֵהַצֵּעַ

fol. 11. 648. 87. 135. 278. 87. anal. rad. וְיִצְמַר (p. 47)



1. Vers. 25. 26

(22) 4. 27.

(22) 4. 27.

דב.

ציונים ויר

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

על

- 228.

plur. sing. maf. absol. form. וְרָגַע נידוּס עוגל (p. 46).

בְּיָהָרָה

fol. 13. et 144 anal. fut. plur. perf. i. com. in gal (p. 140).

abscondit.

את אחיו ובסניו את דמו:

fol. 3, 36. 135, 2am aff. וַיִּיָּסֵף; i. perf. com. plur. (p. 88).

rad. וְסָפַף (p. 75 lex.) plur. defici. וְסָפַף (p. 180) prof.

plur. perf. i. com. in iel (p. 195) prof. ? convers.

prof. (p. 124) it. 145 anal. sing. cum aff. וְיָסֵף; i. perf. maf. sing. (p. 88) cum distinct. filiq.

Versus 27.

לָכוּ וְנִמְכְּרוּ

fol. 117, 762. et 576 anal. fut. plur. perf. i. com.

in gal (p. 140) cum aff. וְלָכוּ; i. perf. sing. maf. (p. 268) mut. וְ in (:) (p. 273) prof. וְ (p. 124).

לֵדֵשׁ מַעֲבָדִים וְרִבְוֹ

fol. 765. et 129 anal. cum aff. וְ; i. perf. plur. com. (p. 88).

עַל-תְּהִי-בְּוֹ בְּיָדֵי אֶחָיו בְּשֵׂרָוֹ

fol. 380. ii. femin. 29. 13. 135. supra. et gi anal.

cum aff. וְ; i. perf. com. plur. (p. 88) mut. וְ in (:) (p. 95).

הֵא וְיִשְׁמְעוּ אֶחָיו:

fol. 77, 109, 269, plur. perf. 3. maf. ibid. it. 105.

et 278 anal. cum distinct. filiq.

Versus 28.

וַיַּעֲבֹר

fol. 324 anal. plur. perf. 3. maf. וַיַּעֲבֹר; com. (p. 135) in (:) (p. 135).

אֲבָשִׁים מְרִיבִים

fol. 101, 420. anal. nom. prop. plur. maf. aff.



סחרים וישכרו

Extrahit. fol. 522. plur. mafe. abfol. rad. מִשְׁךְ. Cp. 89  
lex. plur. fut. plur. perf. 3. mafe. in gal Cp. 140. perf.  
convers. fut. Cp. 122.

fol. 67 anal. plur. mafe. ibid. prof. 7 convers. fut.  
Cp. 125.

את יוסף נון הבור והמבר  
fol. 31. 36. 657. 762. 763. et 576 anal. fut. plur.  
perf. 3. mafe. in gal Cp. 140. 2. prof. 7 convers. fut.  
Cp. 123.

את יוסף לישמעאלים בעשרים כסף  
fol. 31. 36. 657. 765. 172. 188. et 240 anal. cum  
(7) excl. (2) ob avert. distinct. Cp. 371.

ויקרא את יוסף מצרימה  
fol. 87 plur. mafe. it. 31. 36. 657. et 330  
anal. cum distinct. filiq.

וישב אל ארץ הבור והנה אין יוסף בבור  
fol. 238. 512. 647. 87. 762. 763. ss. 66. 764.  
657 anal.

ויקרא את בניו  
Sedit. rad. קָרַע Cp. 132. lex. 2. plen. fut. fing. perf. 3. mafe.  
in gal var. for. Cp. 143. cum (2) low 7 Cp. 174. prof.  
7 convers. fut. Cp. 122. it. 31. 36. et 554 anal.  
cum aff. 7 3. perf. fing. mafe. Cp. 89. avert. 7 if.  
filiq.

וישב אל אחיו ויאמר הוֹדוּ לַיהוָה אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ  
fol. 238. 512. 87. 135. 278. 11. 374. 487. 60  
cum aff. 7 3. perf. fing. mafe. Cp. 266. contract.  
(-) et (.) in (.) Cp. 68. it. 207. 400. 87 anal.  
perf. fing. benoni fing. mafe. Cp. 215. cum distinct. filiq.

1. Vers. 28. 29.

נחלים

rad. 1. 2. 3.

in pal. 1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

1. 2. 3.

Versus 31.

וַיִּקְחֵי אֶת-כַּתְּנֻת יוֹסֵף וַיִּשְׁתַּעֲרֻ

fol. 81, 379, 730. 3. 36. 755. 657. et 197 anal.

fut. plur. perf. 3. mafe. in gal Cp. 1401, prof. 1 convers.

fol. Cp. 1232. שָׁעֵר עַיִם וַיִּשְׁתַּעֲרֻ

Tinaxit. fol. 572, 601. construct. mut. C7 in C1 Cp. 1011. 3

87, 664. anal. rad. עָבַל Cp. 57 lex. plen. fut. plur.

perf. 3. mafe. in gal Cp. 1401, prof. 1 convers. fut.

Cp. 1232. אֶת-כַּתְּנֻת בְּדָם:

fol. 3, 36. 764. dento affixo. et 2 bs anal. dento

afixo. cum distinct. filiq. Versus 32.

וַיִּשְׁלַחֲךָ

fol. 242. anal. plur. mafe. 3. perf. יִשְׁלַחֲךָ.

אֶת-כַּתְּנֻת הַפֶּסֶס וַיִּבְרָא אֵל-אֲבֹתָם וַיִּאֱמְרוּ

fol. 3, 36. 755. 87, 767. 87. 96. 755. 11 et 300 anal.

lognovit. וְזֹאת מַצְאֵנוּ הַפֶּר-

fol. 92. et 89 anal. prof. plur. perf. 1. com. in gal

Cp. 1911. id. 412 anal. imperat. sing. 2. perf. mafe.

fiu in hiphil Cp. 1981. cum C1 ex C1 et magyph Cp. 201.

נָא הַכַּתְּנֻת בְּגָד הָאֵם-רָא:

fol. 330. 755. 163, 502. 77. 78. 121. et 65 anal.

cum distinct. filiq. Versus 33.

וַיִּבְרָחָה

fol. 412 et 522 anal. fut. sing. perf. 3. mafe. in

hiphil Cp. 1981 cum aff. הֵי 3. perf. fem. sing. Cp. 266)

cum prof. 1 convers. fut. Cp. 1232.

וַיִּאֱמַר בְּתֻלָת בְּנֵי חִיָּה רָעָה אֵב לְתַהֵי טָרָח

fol. 11. 755. 163, 506. 72. 192, 83, 762 et 659 anal.



infinit. in gal (ai 40). טָרַף יָסֵף :

fol. 889. particip. benoni sing. masc. vas. for. (p. 146)  
um (-) loo (-) (p. 174). it. 657 anal. cum disp. filus.

Versus 34.

וַיִּקְרַע יַעֲקֹב שְׂמֹתָיו

fol. 467. 574. 279. anal. plur. femin. cum affixo  
וְ 3. pers. sing. mascul. (p. 89).

Allicium.

וַיִּשֶׁם שֶׁק בְּמִתְבָּר

fol. 70. anal. rad. שֶׁק (p. 157 lex.) refic. v. (p. 179)  
Lionbi. fol. 70. anal. rad. שֶׁק (p. 157 lex.) refic. v. (p. 179)  
sing. masc. form. קָרַע (p. 79) nudo ea gal. וַיִּקְרַע

ND

fol. 89 lex.) plen. dual. masc. um aff. וְ 3. pers. masc.  
a singul. fol. 89 lex.) plen. dual. masc. um aff. וְ 3. pers. masc.

a singul.

fol. 23, 2 bet 39). וַיִּחַאֲבֵל עַל דְּבוּר יָמִים רַבִּים.

Lucid.

fol. 619. fut. sing. pers. 3. masc. in hitth. anal. (p. 141)  
prof. 2. conuers. fut. (p. 123). it. 8. 163. 405. 505.

135, et 502 anal. cum diffinit. filus.

Versus 35.

וַיִּקְמוּ בְּלִבָּוֵי וּכְלִבְנֵי לַחֲמֹו

fol. 143 plur. pers. 3. masc. in gal (p. 191) altern.  
(-) cum methog. intellectu (p. 68 et 29). it. 48. 163.

219. 170. 1683 um aff. וְ 3. pers. sing. masc. (p. 89).  
it. 181, 193 infinit. in gal forma: וְסָר (p. 140)

um aff. וְ 3. pers. sing. masc. (p. 266). mut. (-) in (-)

(p. 278). prof. 3. (p. 127). וַיִּמְאֵן

Recusant

rad. וַיִּמְאֵן (p. 84 lex.) plen. fut. sing. pers. 3. masc. in  
piel (p. 140). prof. 2. conuers. fut. (p. 123).

(-) conuers. dagh. f. excid. (p. 173 de) fol. 16, 12 anal.



L. Vers. 88. 89.

ט"ר

mag. v. 10. 11.

anab. v. 12. 13.

l. 34.

י"ד

f. 10. 11.

י"ח

l. 12. 13.

ד. 14. 15.

א. 16. 17.

ב. 18. 19.

ג. 20. 21.

ד. 22. 23.

ה. 24. 25.

ו. 26. 27.

ז. 28. 29.

ח. 30. 31.

ט. 32. 33.

י. 34. 35.

יא. 36. 37.

יב. 38. 39.

יג. 40. 41.

יד. 42. 43.

טו. 44. 45.

טז. 46. 47.

יז. 48. 49.

יח. 50. 51.

יט. 52. 53.

כ. 54. 55.

להתנחם

fol. 151 anal. & infinit. in hithpael (p. 141)  
prof. ? (p. 124). compens. dagh. f. excid. post (-)  
ret metheg intellect. (p. 17 et 29).

Limbus. וַיִּמְרָא אֶל-בְּנֵי אֲבִי שָׁלֹה

fol. ii. 10. 205. fut. sing. perf. i. com. in gal (p.  
190). it. 87, 305, 506. 69. partic. benoni sing.

mas. var. for. (p. 146). cum (7) loco (p. 174).

it. 550 anal. sing. com. form. נִדְּוּ נִדְּוּ

gal (p. 26) cum הַ פִּינְיָוִן (p. 28 lex.) for. in, accent.  
p. 30).

fol. 493. masc. it. 29, 51. et 96 anal. uon diff.  
siliug.

Versus 26.

וְהַמְדַּנִּים מְדַנִּין

fol. nom. מְדַנִּין plur. masc. prof. וְ (p. 124) et הַ (p.  
122). 576 anal. מְדַנִּין plur. perf. 3. com. in gal

Eunuchus. אֵתוֹ אֶל-מַעְרָם לְפוֹטֵי פְּרָסִים

fol. 29, 53. 87. 287. uon (7) ex (-) ob accent. diff.

siliug (p. 37). nom. מְדַנִּין viri, sing. cum prof. וְ  
p. 124. נִדְּוּ. רָד. רָד. (p. 104 lex.) plur. sing. masc.

form. מְדַנִּין נִדְּוּ ex gal (p. 25). construct. mutab  
(7) in (1) (p. 101).

פרעה שר העבדים. פְּרֹעֶה שֶׁר הָעֲבָדִים

nom. מְדַנִּין viri. sing. it. 337, 496 anal. rad.  
חַבֵּט (p. 56 lex.) plur. plur. masc. absol. form

חַבֵּט נִדְּוּ ex gal (p. 47). prof. הַ (p. 122). cum  
accent. distinct. siliug.

Caput XXXVIII.

Versus 1.